

# 目 次

## Contents

### 日本語論文 Articles in Japanese

はじめに	長 田 俊 樹	3
Introduction	OSADA Toshiki	

### I 日本語系統論の探求

#### THE SEARCH FOR THE ORIGINS OF THE JAPANESE LANGUAGE

日本語系統論の現在：これからどこへ	アレキサンダー・ボビン	15
The Genetic Relationship of the Japanese Language: Where do We Go from Here?	Alexander VOVIN	

日本語の系統－類型地理論的考察－	松 本 克 己	41
The Genetic Relationship of the Japanese Language: A Typological-Geographical Study	MATSUMOTO Katsumi	

高句麗の地名から高句麗語と朝鮮語・日本語との 史的関係をさぐる	板 橋 義 三	131
A Study of the Historical Relationship of the Koguryo Language, the Old Japanese Language, and the Middle Korean Language on the Basis of Fragmentary Glosses Preserved as Place Names in the Samguk Sagi	ITABASHI Yoshizo	

日本祖語の母音体系－上代東国方言資料による再構－	日 野 資 成	187
A Reconstruction of the Proto-Japanese Vowel System on the Basis of the Data from Eastern Old Japanese	HINO Sukenari	

II 日本周辺言語の研究—アイヌ語、朝鮮語、ツングース語、アルタイ語  
 STUDIES ON THE LANGUAGES SPOKEN IN AND AROUND JAPAN:  
 AINU, KOREAN, TUNGUSIC AND OTHER “ALTAIC” LANGUAGES

日本語とアイヌ語の史的関係 On the Historical Relationships between the Ainu and the Japanese Languages	中川 裕 NAKAGAWA Hiroshi	209
古代朝鮮語についての若干の覚え書き Some Remarks on the Old Korean Language	福井 玲 FUKUI Rei	221
ツングース語と上代日本語の文法上の類似点 Some Grammatical Similarities between the Tungusic and the Old Japanese Languages	津曲 敏郎 TSUMAGARI Toshiro	237
アルタイ諸言語の3グループ(チュルク、モンゴル、 ツングース)、及び朝鮮語、日本語の文法は 本当に似ているのか——対照文法の試み Do the Three Groups of the “Altaic” Languages (Turkic, Mongolic, and Tungusic), as well as Korean, really Resemble Japanese Grammatical Structure?: An Attempt at a Contrastive Grammar Analysis	風間 伸次郎 KAZAMA Shinjiro	249

III 言語類型論と日本語系統論

LINGUISTIC TYPOLOGY AND THE ORIGINS OF THE JAPANESE LANGUAGE

比較形態論へのパラメトリックアプローチ A Parametric Approach to Comparative Morphology	峰岸 真琴 MINEGISHI Makoto	343
言語変化としての膠着 Agglutination in Linguistic Drift	児玉 望 KODAMA Nozomi	357
日本語系統論はなぜはやらなくなったのか —日本語系統論の現在・過去・未来— Why Japanese Linguists are not Taking the Debate on the Origins of the Japanese Language Seriously?	長田 俊樹 OSADA Toshiki	373

## 英語論文 Articles in English

Introduction 序	Alexander VOVIN アレキサンダー・ボビン	421
-------------------	--------------------------------	-----

### IV 比較方法と民族移動、および関連領域

#### THE COMPARATIVE METHOD, MIGRATIONS, AND RELATED ISSUES

Japanese, the Altaic Theory, and the Limits of Language Classification 日本語・アルタイ語族説・言語分類の限界	Stefan GEORG ステファン・ゲオルグ	429
When did the Japanese Language Come to Japan? いつ日本語は日本へやってきたのか	William ROZYCKI ウィリアム・ロジスキー	451
When and from Where did the Japonic Language Enter the Ryukyus?—A Critical Comparison of Language, Archaeology, and History 日琉祖語はいつどこから琉球列島に到達したのか —言語・考古学・歴史の比較考察—	Leon A. SERAFIM レオン・セラフィム	463
A Framework for the Study of Japanese Language Origins 日本語起源研究の一フレームワーク	Juha JANHUNEN ユハ・ヤンフネン	477

### V 上代日本語と日琉祖語の音韻・形態論

#### OLD JAPANESE, AND PROTO-JAPONIC PHONOLOGY AND MORPHOLOGY

Old Japanese and Proto-Japonic Word Structure 上代日本語および日琉祖語の語構造	Blaine ERICKSON ブレイン・エリクソン	493
Contraction and Monophthongization in Old Japanese 上代日本語における縮約と単母音化	Kerri RUSSELL ケリー・ラッセル	511
Conjunct Vowels and Voiced Obstruents in Old and Early Middle Japanese Poetry 上代・中古の和歌における母音連続と有声閉塞音	KOBAYASHI Masato 小林 正人	541